

La kotse di j'infan

Autor(en): **Chardonnens, C.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **21 (1993)**

Heft 84

PDF erstellt am: **30.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-243085>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA KOTSE DI J'INFAN

Dejê mon gran-père

Konyu kmin on di gran tsahyà
Korché cholè amon lè vani.
Djamé nyon l'avé yu échohyâ !
Avô chobrâvè cha Mèlani.
Betây'a prijà po pachâ l'tin.
Ma tyè, po rinpyathi chon Tyénon ?
Rintyè ... na tsanhya dè brantevin.
L'avé kotyè kou dè hou j'innon,
Alâ hô lé dèthorbâ l'tsahyà
K'gugâvè hou pourè bèthètè.
Non dè non ! konyeché prou chon grahyà
On, a prindr'avu di byochètè !
Mèlani ch'irè fèt'na réjon.
Tyénon moujâvè tyè i tsamo.
Tséhyivè to pri dou Molèjon
Chovin chè dejê in li mimo.
- Chin mè va rin mé tan, chi teri !
Ou mitin d'la né mè rèvèyo
Vèyo hou tsamo mè kor'apri !
Avu lè le kà ke chanyè, mè fô yin.
Fuji a l'èpôla, l'è fournê.
Mon tsin Bobby mè fâ dou pochyin !
Adyu tsamo, vèyo tot'in nê.
Konyu kmin on di pye gran tsahyà
Korché avô vè cha Mèlani.
Nyon l'avé yu k'irè échohyâ ...
Ora pâchon lou tin chu l'forni
Ou yu d'na tsanhya dè brantevin,
Dè prijà è dè chobrâ trichto
Chè chon rèteri din lou kovin
Yèjon, l'Ami dou paté chuto !

C. Chardonnens

